

Цветочный магазин "ФЛОРА"

Николаевская, 3.
срѣзанныхъ цвѣтовъ.
Большой
выборъ.
Специальность: свадебные букеты. Жар-
диньеры, театральные корзинки и вѣнцы.
Адресъ: телегр.: Киевъ—„Флора“.
Телеф. № 12—10. 173-100 P5342—

ТРЕБУЕТСЯ ВСЮДУ
ТАБАКЪ
по кач. и цѣнѣ
Фабр. Маг. Фундукъ 20.
Читайте 100 P7794—

Женское учебное заведение 1-го
разр. и пансіонъ
Е. Симановской.
Пр. езд. отъ 10 до 2 ч. Фундукъск. 25/1.
17-107 P7189—

М. Т. и П.
Кіевская Художественно-Реме-
сленная Учебная Мастерская Пе-
чатнаго Дѣла.
Александровская, № 35,
(противъ городского муз.). Приемъ прошлой еженедельно отъ 1-го
часу до 2 ч. дн. Вакансіи въ 1 и 2 кл.
Принимаются мальчики и девочки, окон-
чившіе 1 кл. и 2 кл. училища. Приемные
сдѣланы съ 2-го сентября. 234-4—

Conturière
А. И. Масляева
возвратилась изъ Парижа
Кіевъ, Николаевская, 3. 23-234041—

Продается усадьба
Сифля, веперч.,
Д-ръ Н. Сергѣевъ. нония, перхотъ
и выпадение волосъ. Лѣченіе соврем. спо-
собами и сухими ваннами. Приемъ 2—5
время праздничное. Музыкальный пер., 2.
17-100 P8820—

Д-ръ Е. Ф. Гаринчъ-Гариничій переклалъ
на Русскій языкъ 22-А. Болдъ. веперч., си-
фля, обитъ вѣнцами. Приемъ отъ 4 до 6 ч.
время праздничное. Вокс. Д-ръ. 872.
80-100 P5604—

ЗУБНАЯ лѣчебница и каби-
нетъ. Крещатикъ, № 27
(противъ (Прорубной) врата)
Зубная болѣзнь, иску-
ствен. зубъ; пр. 9—8,
обидитъ 100 P6723—

Приглашаютъ врача
въ сахарный заводъ. Подробная писем-
ная заявка адресовать: Миронюка, Кіев-
ской губернии. Миронюка Удѣльный са-
харный заводъ. * 3-5 P7541—

Учебники
въ прочныхъ и красивыхъ
переплеткахъ у
Владислава
ИДИНОВСКОГО.
Кіевъ,
Крещатикъ, № 35.
17-107 P7520—

Кіевъ, 25-го августа 1913 г.
Иностранное обозрѣніе. Болгарія
стала уже на крестный путь от-
реченія отъ самонадеянныхъ плановъ
и радужныхъ надеждъ. Неполноблѣ-
стою на Чатаджинскихъ позиціяхъ,
она видѣла подлинное торжественное всту-
пленіе въ Константинополь, возмуща-
ющее Креста на св. Софій и чуть ли не
принятие въ царствѣ титула византий-
скаго императора. Кто знаетъ, какъ
высоко записались въ горделивые меч-
ты въ минуты опьяняющихъ воен-
ныхъ успѣховъ, какія перспективы
могущества и славы рисовались передъ
ней? И вотъ, облетѣвъ полѣты, догорѣли
огни? Военныхъ триумфовъ, и непре-
глядная действительность владычи-
цы на свои права. Византийскій про-
стѣлъ благополучно остался во владѣніи
султана; коронной византийской им-
ператоръ, хранимой на Аѳонѣ, на-
прямую короновила греческій король—
главный виновникъ болгарскихъ разо-
чарованій; онъ же готовился позво-
лѣ на свои плечи императорскую
мантію и затѣять славу болгарскихъ
подвиговъ. А болгарская делегація
тѣмъ временемъ не въ качествѣ по-
бѣдителя, а наполненнаго побѣжденнаго,
вынужденнаго покинуть Портъ,
смирно подставляя перекрѣпленныя
руками разбитыя остатки вынужденнаго
великой Болгаріи, которое должно бы-
ло быть возмещено на крови и мо-
щью.

стали ей вѣрными сыновья. Давно уже
оставили мечты о Константинополѣ,
она готова теперь добровольно по-
жертвовать и частью Европы и по-
ловины Адрианополя, купленного цѣною
такихъ жертвъ. Но неспроста, еще
недавно поверженный на прахъ, гор-
до отвергаетъ ей предварительныя усло-
вія въ надеждѣ, что ему удастся сно-
ва утвердить свое владычество въ Ев-
ропѣ. Болгары ссылаются на Сан-
Стефанскій договоръ и причины, по-
будившія тогда Россію требовать для
нихъ уступки обширныхъ территорій,
оставшихся Оттоманской имперіи лишь
узкій проходъ, увѣнчанный Адриано-
полемъ. Турки противопоставляютъ ихъ
домамъ свою нуту державу, отъ 6
(19) июля, нуту, въ которой они
напади соображеніи, побужденны
силою оккупировать часть Бѣны.
Взгляды договаривающихся сторонъ
въ этомъ вопросѣ расходятся такъ да-
леко, что примирить ихъ при равен-
ствѣ силъ не было бы, пожалуй, ни-
какой возможности. Какъ имъ гордится
дипломатія своимъ искусствомъ, но въ
подобныхъ переговорахъ она всегда
оказывается бессильной, потому что
рѣшающее значеніе все-таки имѣютъ
неопровержимыя истины: „право силь-
наго и горе побѣжденнымъ“. Сильнымъ
въ данный моментъ безусловно при-
ходится признавать Турцію, распола-
гающую вынужденной арміей, организо-
ванной въ Константинополѣ новый кор-
пусъ и сѣбно призывающей запас-
ныхъ изъ Анатоли; въ роли побѣ-
жденнаго оказались недавніе побѣди-
тели—болгары. Вотъ почему имъ при-
дется до дна испытать уготованную имъ
чащу униженія и разочарованій.

Нѣкоторымъ утѣшеніемъ въ ихъ
тягостномъ положеніи и залогомъ бу-
дущаго могутъ служить сим-
томы, указывающіе на ослабленіе во-
змутительной братской ненависти ме-
жду славянскими сосѣдями, Болгаріей
и Сербіей. Стремленіе къ сближенію и
примиренію выразилось уже въ вопро-
сахъ желѣзно-дорожныхъ и объ общій
плѣтникахъ. Одновременно болгар-
ская и сербская печать, въ теченіе
цѣлыхъ мѣсяцевъ усердно громоздив-
шая взаимныя обвиненія и нападки,
вдругъ совершенно измѣнила тонъ и
позвала примирительныя рѣчи. Глав-
нымъ виновникомъ возникшихъ недо-
разумѣній и вспыхнувшей вслѣдъ за-
тѣмъ войны объ націю считаютъ те-
перь Грецію, на которую и обратились
лѣтъ нѣсколько, накопившіеся въ Бол-
гаріи. Особенно велико стремленіе къ
болгаро-сербскому сближенію на эко-
номической почвѣ, и есть полное осно-
ваніе надеяться, что въ этой области
соглашеніе не представитъ непреодо-
лимыхъ затрудненій. Несравненно ме-
нѣе благоприятныя шансы культурнаго
сближенія въ области школы и цер-
кви, гдѣ между болгарами и сербами
извѣстная существовала трѣня, непоня-
тная при сходствѣ языка и единствѣ
религіи. Повстаніе индѣ въ разгорѣ-
вшуюся столь безграничная ненависть,
какъ въ кругу семьи, въ которую бы-
ла заронена искра вражды. Безпри-
страстные ученые и политическіе дѣ-
тели обихъ странъ должны были бы,
наконецъ, прийти къ убѣжденію, что
только братское единеніе соотвѣст-
ствуетъ ихъ интересамъ, такъ какъ
одно дастъ имъ возможность успѣ-
шно бороться съ притязаніями со-
сѣдей. Разрывъ между Болгаріей и
Сербіей былъ величайшей, но, къ
счастью, поправимой ошибкой. Рано
или поздно греко-сербскій союзъ не-
избѣжно распадется, и тогда Болгарія
и Сербія несомнѣнно возвратятся къ
славянской политикѣ. Умученная
опантомъ, обѣ нации поймутъ то, что
съ самаго начала твердили имъ ихъ
друзья и доброжелатели: преступная
ненависть между братьями лишаетъ
благословенія всѣ ихъ начинанія и
легко приводитъ ихъ на край гибели.

Не безъ горькихъ разочарованій
совершается ликвидація войны и для
Греціи, которой при опредѣленіи
албанскихъ границъ приходится счи-
таться съ неумѣренными австро-итали-
янскими притязаніями. Создавъ въ сво-
ихъ политическихъ дѣлахъ это дико-
е государство, обѣ державы ста-
раются урвать въ его пользу какъ
можно больше кусочковъ, чтобы
соотвѣтственно расширить сферу
своего вліянія. Пользуясь тѣмъ, что
утомленная балканскими вѣями
Европа жаждетъ покоя и потому бес-
силна оказать энергичное сопротивле-
ніе ихъ захватнымъ стремленіямъ,
Австрія и Італія провели въ составѣ
международной комиссіи для начерта-
нія греко-албанской границы своихъ
консуловъ въ Яннинъ, вѣдѣвшихъ вра-
ждебной Греціи пропаганду. При со-
дѣйствіи этихъ агентовъ они разсмѣ-
риваютъ лизать Грецію нѣсколькимъ
центрамъ, населеннымъ въ большин-
ствѣ греческими элементами, и всего
около Гироны. Прикрываясь албан-
скими притязаніями, онъ стремится
такъ шумно искусно экспроприровать
такія греческія области, которыя да-
же турецкое иго предпочли бы албанскому.
Если Европа пожелаетъ на эту удочку,
она создастъ на Балканахъ новый
огаръ, грядущихъ недоразумѣній и во-
леній, такъ какъ приносимое ею въ
жертву населенію проникнуто твердой
рѣшимостью до конца бороться за свои
національныя права. Къ вопросамъ
меконскому и адрианополю она
прибавляетъ еще и элпирскій, причѣмъ
каждый изъ нихъ въ будущемъ об-
ществу послужитъ источникомъ серь-
зныхъ затрудненій и наградитъ ее по-
выми опасными кризисами.

Донъ Мануэль португальскій, въ
нѣмные коммюністскіе годы пережи-

пій трагическую гибель отца и ста-
ршаго брата, лишенный престола и
осужденный скитаться на чужбинѣ,
отдыхаетъ теперь душою на зарѣ мо-
лодого семейнаго счастья. Кто можетъ
предвидѣть, какую участь готовитъ
судьба высокимъ новобранцамъ?

Но молодость живетъ надеждами,
черпаетъ въ нихъ радость бытія и силъ
для дальнѣйшаго, часто тернистаго
пути. Король Мануэль, вынужденный
подъ напоромъ революціи покинуть
Лиссабонъ, не отрѣкается отъ своей ко-
ровлевской власти и въ изнѣстномъ
писемѣ къ министру-президенту на-
стоительно подчеркиваетъ, что считаетъ
свое отсутствіе изъ столицы лишь вре-
меннымъ и случайнымъ. Съ тѣхъ поръ
прошло почти четыре года. Бѣдный
король все еще тоскуетъ по родинѣ и
ждетъ своего возвращенія; но и смѣ-
нѣнное монархіе республиканское пра-
вительство также не можетъ похва-
ляться прочностью своего положенія.
Съ того самаго момента, когда оно
захватило въ свои руки власть, оно
не знаетъ ни минуты покоя въ борьбѣ
съ непрерывными заговорами и воз-
станіями. Неумолимо громитъ оно рядъ
вѣрныхъ слугъ нѣзаконнаго короля,
бросаетъ ихъ въ тюрьмы, поддержи-
ваетъ возстаніе, а мѣсто падшихъ или
обезсиленныхъ бойцовъ немедленно за-
нимаютъ новые, попреемъ грозные
и непреклонные враги. Быть можетъ,
высокому супружеству предстоитъ не-
мало еще немало испытаний и чер-
ныхъ дней. Но въ будущемъ, какъ
отдаленный маякъ, ему все же свѣтитъ
надежда мощной волною народной люб-
ви и преданности быть вынесеннымъ
на далекую родину, торжественно всту-
пить въ свою столицу и занять при-
надлежащій ему по праву королевскій
престолъ.

Е. П.

На злобы дня.

Образецъ „освободительнаго“ расправы.

„Кіевская Мысль“ выстѣла въ „исторію“...
Есть въ Черкаскахъ инспекторъ народ-
ныхъ училищъ Б. В. Алексѣевъ. Онъ—на-
ционалистъ и принимаетъ дѣтское участіе
въ жизни мѣстныхъ патріотическихъ
организаций. За это еврейская печать его
не любитъ и готова, какъ говорится, по-
пытать въ ложь воды. Въ послѣднее время
вражда въ г. Пасекомъ особенно обостри-
лась, благодаря слухамъ о несовѣст-
номъ поведеніи ухаживающаго за директоромъ
народныхъ училищъ Г. Г. Лубенца и о
нападеніи на его мѣсто г. Пасекомъ.

Повидимому, еврейская печать рѣшила
отстоять Г. Лубенца и уничтожить г. Пасе-
комъ. И вотъ противъ послѣдняго органи-
зуется плановая расправа. Сначала
появились сообщенія о какихъ-то
конфликтѣхъ г. Пасекомъ съ земской и го-
родской управами, потомъ объ увольненіи
цѣлаго ряда талантливыхъ и дѣльных
учителей, причѣмъ, печатая послѣднее со-
общеніе, „Кіевская Мысль“ выстѣла изъ
виду очень важное обстоятельство, что
увольненіе учителей не инспекторъ народ-
ныхъ училищъ, а уѣздный училищный со-
ветъ. Далеко была сообщенія, что это-то не
согласовано г. Пасекомъ въ министерствѣ
народнаго просвѣщенія и т. д.

Но всѣ эти „сообщенія“, очевидно, не
производили должнаго дѣйствія. Г. Алексѣевъ
оставался не уничтоженнымъ, какъ не
исчезла и его кандидатура на мѣсто Г. Лу-
бенца. Тогда рѣшили прибѣгнуть къ дру-
гому концу. И вотъ въ № „Кіевской
Мысли“ отъ 21 августа появилось слѣдую-
щее краткое сообщеніе „отъ собственного
корреспондента“:

„Стокгольмъ инспектора народныхъ учи-
лищъ съ офицеромъ. Въ Черкасахъ много раз-
говоровъ о выдѣлѣ просвѣщенію подполков-
ника инспектора народныхъ училищъ
3-го района г. Пасекомъ и начальни-
комъ конной стражи Черкаскаго уѣзда
ротмистра Гофмана. Столкновение произошло
на квартирѣ г. Пасекомъ. Туда явился г. Го-
фманъ, зашедъ въ квартиру, ему явился при-
сутствіе, что ему нужно извѣст. г. Пасекомъ не
многогому дѣлу. Когда въ примѣну вы-
шелъ г. Пасекомъ, между нимъ и г. Гофманомъ
произошло какое-то бурное объясненіе, завер-
шившееся тѣмъ, что г. Гофманъ платно на-
палъ на Пасекомъ нѣсколькими ударами и ушелъ.
О причинахъ вызвавшихъ эту расправу, по
городу циркулируютъ самые разнорѣчные
толки.“

Почти одновременно съ этимъ, а имен-
но 26 августа, и въ петербургской „Рѣчи“
появилась корреспонденція изъ Кіева, въ
которой пространно разсказывается о томъ,
какъ почитается Кіевскаго учебного округа
и министерство народнаго просвѣщенія
„расправы“ съ Т. Г. Лубенцомъ, кото-
рому предложено министерствомъ „подать
прошеніе объ увольненіи его въ трехднев-
ный срокъ; въ противномъ случаѣ ему
угрожаютъ увольненіемъ безъ прошенія и
прислѣжаніемъ въ министерству.“

Разоблачая „расправу“ министерства
съ Г. Лубенцомъ, Кіевскій корреспондентъ
„Рѣчи“ привнесъ на г. Пасекомъ „назначе-
ніе котораго на должность директора на-
родныхъ училищъ Кіевскаго губ. вѣсто Г.
Лубенца, какъ утверждаетъ въ хорошо
освѣдомленныхъ кругахъ, вопросъ рѣшенъ
въ пользу котораго весь отрядъ горюди, уже
бѣдѣлъ-три четверти, негъ Черкасскъ и
всюду называли, котораго онъ такъ до-
билъ, какъ будто и не раздѣ.“

Какъ же такое случилось? ехидно спра-
шиваетъ корреспондентъ и предупредитель-
но полагаетъ:

Объ этомъ передаетъ слѣдующее. Подпол-
ковникъ Черкаскаго вѣсто Кіевскій губернаторъ
Сухомлиновъ. Какъ то въ присутствіи сопро-
вождающихъ губернатора его чиновниковъ и
представителей города начальни-
комъ стражи въ Черкаскахъ уѣздъ, ротмистръ Го-
фманъ сталъ разсказывать о томъ, что онъ на-
ходилъ лѣтнюю „отдѣлку“ одного чиновника.
— А кто?—отдалъ допытывающаго са-
мостоятельно разсказъ.—За что?
Г. Гофманъ разсказалъ общую исторію.
Г. Пасекомъ привнесъ, одна учительница,
составившая нехорошо г. Гофману. Когда ус-
ловія увольненія г. Пасекомъ была отвер-
гнута строительной учредительной, она „для по-
лученія службъ“ была назначена въ какое-то да-
леко село. Ея жена, г. Гофманъ, явился въ
Черкасскъ на квартиру г. Пасекомъ и, послѣ
краткаго объясненія, по повелѣю разсказавъ
переводъ его новости, явился г. Пасекомъ нѣ-
сколько ударовъ плетью.

Какъ видно, сочинитель этой „исторіи“
обнаружилъ „опытное перо“, но забылъ,
даже, да по полнотѣ обстановки, ввести сюда
губернаторскихъ чиновниковъ и представи-
телей города. Но на отъ г. единственна г.

Пасекомъ вовсе не „чужакъ“ и, прочитавъ
„Кіевскую Мысль“, немедленно теле-
графировалъ въ редакцію еврейской га-
зеты, что она напечатала ложь, добавивъ:
„кто сомнѣвается, что офицеръ Гофманъ
подтвердитъ мое опроверженіе.“

„Кіевская Мысль“ напечатала телеграм-
му г. Пасекомъ, но тутъ же ее, такъ ска-
зать, и „опубликовала“, дополнивъ отъ се-
бя слѣдующими словами:

Вѣдомъ жалъ, оправдываетъ ли на-
дежда г. Пасекомъ на подтвержденіе г. Гофмана
его опроверженія. Пома считаетъ нужнымъ за-
мѣтить, что свѣдѣніи о столкновеніи имъ по-
лучены изъ нѣсколькихъ источниковъ, свѣдѣ-
тельствующихъ, что исторія г. Пасекомъ съ Го-
фманомъ имѣла въ Черкаскахъ весьма широ-
кую огласку и въ своихъ общихъ чертахъ пред-
ставляла несомнѣннымъ фактомъ. Мы имѣ-
емъ о ней, между прочимъ, и сообщеніе, под-
твержденное письмомъ лица, заслуживающаго
по своему положенію полнаго довѣрія, которое
ясно ссылается отъ ротмистра Гофмана на
свои свѣдѣнія. Мы не сообщаемъ многихъ,
нѣмкихъ изъ насъ подробностей происшествія,
такъ какъ не хотимъ извѣщать пошлыхъ
людей, но самъ фактъ расправы ротм. Го-
фмана съ г. Пасекомъ мы считаемъ настолько
установленнымъ, что и категорически опровер-
женіе его г. инспекторомъ Черкаскаго на-
родныхъ училищъ является, при имѣющихся у
насъ свѣдѣніяхъ, совершенно непоправимымъ.

Въ заключеніи „Кіевская Мысль“ побѣ-
доносно указываетъ на то, что свѣдѣніи о
„столкновеніи“ появились не только на ея
столбцахъ, и тутъ же перечисляетъ со-
ответствующее море изъ Кіевской корреспон-
денціи „Рѣчи“. Въ такихъ исторіяхъ,
конечно, лѣстно вѣрнѣе, такъ сказать,
единогласнымъ; но въ данномъ случаѣ
смысла „Кіевской Мысли“ явно отно-
сится къ области, выраженной въ хо-
лодѣйской поговоркѣ: „свидѣнныя читаютъ
ряднымъ батюшкамъ“, такъ какъ и то, что
напечатано въ „Кіевской Мысли“, и то, что
появилось въ „Рѣчи“, исходятъ изъ од-
ного и того же источника и сфабриковано,
очевидно, въ Кіевѣ.

Нѣтъ сомнѣнія, какія надежды возлага-
ла Кіевская еврейская печать на г. Гофмана,
но жаль, что не пришлось долго. На сцену
выступило письмо ротмистра Гофмана къ
г. Пасекомъ, и содержаніе этого письма
устанавливаетъ истинную сущность „исторіи“,
придуманной для „уничтоженія“ г.
Пасекомъ. Для полноты картины воспроиз-
водимъ здѣсь отъ писателя:

„Только что вернувшись изъ отпуску, про-
челъ въ № 230 и 232 „Кіевской Мысли“ со-
общеніе, въ которомъ передается вѣстивъ,
имѣющимся несправедливо, къ сожалѣнію,
заподозрѣнію, относительно любви моего дѣлаго
высвѣдѣнія противъ вѣдѣнія. Выслушавъ
до слуху, явился, указывая въ оборотъ
въ указанной газетѣ относительно вѣстивъ и
меня, немедленно послѣдовалъ въ редакцію опровер-
женіе, коимъ котораго прилагало для вѣдѣнія
свидѣнія. Считаю также долгомъ выразить не-
исчерпаемое негодное объ образѣ дѣйствій
г. инспектора народныхъ училищъ, въ оборотъ
моями имѣющимися таковыя свѣдѣнія, и
редакція, поощряющая подобныхъ исторій.“

Надо признаться, что обстоятельство для
клетки „Кіевской Мысли“ и „Рѣчи“
составляетъ чрезвычайно неблагоприятно. И
г. Алексѣевъ не „исчезъ въ Черкасскъ“, и
ротмистръ Гофманъ вернулся изъ отпуску
какъ разъ во время, чтобы навести ихъ
на мѣстѣ съ полнотой.

Мы не знаемъ, какъ теперь вывернетъ
„Кіевская Мысль“ съ „лицомъ“, заслу-
живающимъ по своему положенію полнаго
довѣрія, которое лично слышало отъ ротм.
Гофмана разсказъ о томъ и т. д., но, не-
сомнѣнно, само „Кіевской Мысли“ по-
лучило то, что называется на быденіи
языкъ пошлости. Очевидно, отъ
наветы действительно что нибудь останет-
ся, хотя и не всегда то, о чемъ мечта-
ли дон-Базиліо.

Нужно ли удивляться тому, что въ ис-
торіи съ г. Пасекомъ „Кіевская Мысль“
обнаружила всѣ повадки самой настоящей
„желтой прессы“? Больше удивительно, что
на ту же стезю вступила и петербургская
„Рѣчь“, которая до сихъ поръ старалась
соблазнить тонъ и характеръ приличной
газеты.

Мы не знаемъ также, случится ли по-
зднравитъ почтеннаго Т. Г. Лубенца съ тѣмъ,
что у него оказались столь доблестные за-
щитники и покровители.

Зритель.

Мѣстные извѣстія.

Нѣтъ. Вчера, 26 августа, Его Император-
ское Высочество Великій Князь Дмитрій
Константиновичъ въ 10 час. утра изво-
лилъ прибыть въ Кіевъ-Печерскую лавру
и посѣтилъ бѣлжннхъ пещеры, откуда от-
правился въ женскій Покровскій мона-
стырь, гдѣ присутствовалъ на литургіи,
по окончании которой возвратился въ Дворецъ
въ 12 час. 30 мин. дня.

Его Императорское Высочество Великій
Князь Дмитрій Павловичъ и Его Высочес-
тво Князь Гавріилъ Константиновичъ, въ
сопровожденіи генералъ-лейтенанта Лай-
мала и сннты Его Величества генералъ-
майора Волкова въ 11 час. утра при-
были на спортивное поле и присутствовали
на соловьяхъ и другихъ упражненіяхъ
воспитанниковъ среднихъ мужскихъ и жен-
скихъ учебныхъ заведеній, какъ мѣстныхъ,
такъ и иногороднихъ. Послѣ упражненій
въ воспитанники, во главѣ съ кадетскимъ
корпусомъ, проходили церемоніальнымъ
маршемъ передъ Его Императорскимъ Вы-
сочествомъ Великимъ Княземъ Дмитріемъ
Павловичемъ и Его Высочествомъ Княземъ
Гавріиломъ Константиновичемъ. Въ 1 ч.
30 мин. дня Ихъ Высочества возвратились
во Дворецъ.

Его Императорское Высочество Великій
Князь Дмитрій Константиновичъ въ 3 1/2
часа дня посѣтилъ бѣга на Печерскомъ
иподромѣ, откуда возвратился во Дворецъ
въ 5 час. пополудни, а въ 6 час. вечера
— посѣтилъ комитету выставку и присут-
ствовалъ при раздачѣ призовъ.

Въ 9 час. 30 мин. Его Высочество
Князь Гавріилъ Константиновичъ въ со-
провожденіи командующаго войсками ген-
ералъ. Н. И. Иванова отбылъ на маневры.
Въ 11 час. 15 мин. вечера Его Импе-
раторское Высочество Великій Князь Дми-
трій Константиновичъ отбылъ въ Ромоданъ.

Окончательно выработанная програм-
ма открытія памятника П. А. Столыпина.
4-го сентября въ 11 час. вечера прибыло
изъ Петербурга специальное поѣздъ, въ
которомъ присутствуютъ предсѣдатель совѣта
министровъ В. И. Коковцовъ и министры.
Съ возлѣзъ по министру прослѣдуемъ во
дворецъ, гдѣ для нихъ будутъ пригото-
ваны дощечки.

6 сентября, въ головныхъ сменихъ статс-

секретаря П. А. Столыпина, въ 9 ч. утра
въ Большой залѣ первой будетъ от-
служена заупокойная литургія, по оконча-
ніи коей въ 11 1/2 час. утра панихида на
могилѣ.

Въ этому времени прибывающимъ 1
сентября художникомъ Нестеровымъ будетъ
поставлена въ паходѣшій на могилѣ крестъ
икона.

Въ 12 1/2 час. дня на территоріи вокза-
ла будетъ освѣщено начало работъ и со-
вершена закладка новаго пассажирскаго
показала.

Время съ 2 час. дня до 7 час. вечера
назначено на осмотръ министрами Всерос-
сийскій выставки, причѣмъ въ 5 час. дня
комитетъ выставки устраиваетъ парад-
ный чай.

Въ 8 1/2 час. вечера въ залѣ Купеческа-
го собрания состоится торжественное со-
браніе клуба националистовъ, посвящен-
ное памяти П. А. Столыпина, гдѣ будутъ
произнесены рѣчи, посвященные памяти
покойнаго.

6 сентября въ 11 час. утра состоится
закладка зданія Кіевской уѣздной земской
управы на Рейтарской ул.

Въ 2 часа дня освѣщеніе и открытіе
памятника статс-секретарю П. А. Столы-
пину.

Въ 4 часа дня закладка зданія Кіев-
ской губернской земской управы на Бол-
Владимирской улицѣ, послѣ чего предсѣ-
датель совѣта министровъ В. И. Коковцовъ
и члены министровъ со специальными позо-
ваніемъ отбываютъ въ Петербургъ.

Въ тотъ же день въ 10 час. вечера въ
Купеческомъ собраніи состоится по под-
пискѣ банкета.

Въ 4 сентября ожидается въ Кіевъ
многіе изъ губернаторовъ, губернскихъ
предсѣдателей дворянства, предсѣдатель
губернскихъ земскихъ управъ, многіе
общественные дѣятель, въ томъ числѣ около
85 членовъ Госуд. Думы и Гос. Совета.

Въ юридической государственной испы-
тательной комиссіи. Въ университетѣ св-
Владимира вышесло объявленіе, въ кото-
ромъ сообщается, что экзамены въ осенней
сессіи юридической государственной испы-
тательной комиссіи при Кіевскомъ универ-
ситетѣ начнутся 3 сентября.

Первый экзаменъ—по системѣ римска-
го права.

Къ открытію снаноного сезона. 26
августа, въ 8 час. вечера, въ гостиницѣ
„Грандъ-Отель“, подъ предсѣдательствомъ
К. П. Громницкаго состоится чрезвычайное
общее собраніе Юго-Западнаго пошр-
ительнаго снаноного общества. Собранію
предстоитъ произвести выборы новыхъ чле-
новъ общества, назначенъ, членъ техниче-
ской комиссіи и уполномоченнаго для под-
писанія договора съ военнымъ вѣдомствомъ
на право пользованія ипподромомъ. Пред-
стоитъ также собранію выслушать отчетъ
о положеніи дѣлъ общества и разсудить
нѣкоторыя текущія дѣла.

Розыгрышъ Императорскаго приза.
Вчера на ипподромѣ Императорскаго Юго-
Западнаго бегового общества (разыгрывъ
„Императорскій призъ“ въ 5000 руб., на
дист. 3 версты. Изъяли 9 лошадей отбѣ-
ло на время. Побѣдилъ въ 4,54 1/2 сек. Че-
бурихъ Вандергагена.

Открытие областного земскаго пожар-
но-страхового съѣзда въ г. Кіевѣ. Сегодня
состоится открытіе областного пожарно-
страхового съѣзда, который будетъ
продолжаться одиннадцать дней (до
5 сентября).

его членами японского союза отыграть, что правительство удовлетворится известием Китая и не напомнит полноты, если в дальнейшем особых перемен не произойдет.

(С.-П. Т. А.).

Перемещение.

ПЕТЕРБУРГ, 25 августа. Преподаватель Киевского женского духовного училища Фаворский переводится в Киевский педагогический корпус.

(Соб. кор.).

Холера.

САРАЕВО, 24 августа. В Боснии холера усиливается. Население страдает от значительного недородов предметов первой необходимости. Были случаи сопротивления административным распоряжениям.

НИКОЛАЕВ, 24 августа. Заболело холерой двое.

(С.-П. Т. А.).

ПЕТЕРБУРГ, 24 августа. Состояний при министерстве внутренних дел генерал-лейтенанта Толмачева назначает военным губернатором Амурской области и казначейством Амурского казначейства.

ПАРИЖ, 24 августа. В Сан-Доминго вновь возмущены революционные движения. ПАРИЖ, 25 августа. Генерал Данилов и полковник Энгельс прибыли вчера в Бельфор и были встречены генерал-губернатором. Сегодня они посетят бельфорскую крепость и вечером вернутся в Нанси.

ЛОНДОН, 24 августа. По официальным данным, ввоз за август составил 560,011,530 фунтов стерлингов, представляющий сравнительно за 1912 годом понижение на 3,683,782 фунтов стерлингов. Вывоз составил 44,110,720 фунтов стерлингов, превысив цифру 1912 года на 332,008 фунтов стерлингов.

БОЙВЕН, 24 августа. Вследствие везанного динна утонуло 150 мужчин, женщин и детей, желающих перейти на брод притока реки Бласс, близ Хомпур.

БЕРЛИН, 24 августа. Тысяча сторонников реформ ожидала на дебаркадер делегатов конгресса, возвращавшихся из Парижа в Констатинополь. Носки рвения, в которых выразилось требование единения всех народностей оттоманской империи, составляла манифестация перед дворцом вилы. Полиция не допустила безобразий.

ШАРЛОТТА (штат Северная Каролина), 23 августа. На побережье штата ураганом разрушено несколько селений. Уничтожены урожаи. Есть много человеческих жертв на островах. Завоев за населением около 500 душ.

ХОУСИНГГ, (штат Арканзас), 24 августа. Пожаром уничтожены убытки на 10 миллионов долларов. Около 2,000 человек остались без крова.

ГААГА, 23 августа. На заключительном заседании междунациональной конференции подтверждено предложение президентов конференций, чтобы правительства незамедлительно подготовили 3-ю мировую конференцию. Служащая конференция назначена в Стокгольм.

БАРСЕЛОНА, 24 августа. Начались новые беспорядки. Полицией и несколькими раз приходилось пускаться в ход колющие орудия. Пострадали 2 полицейских и 40 манифестантов, 6 человек арестовано.

(С.-П. Т. А.).

Смѣсь.

«Выводный» жемчуг. Мозолистая богатая американка, мисс Гарриет Кинг, решила, что браки это лотерея, предстоящая судьба выбора счастливой своей жизни. Для этого она поехала в Нью-Йорк и в сентиментальном купюрном бумажнике записку с толстым указателем ее адреса, интимистического положения и с изысканным предложением встретиться в баре с тем мужчиной, кто бы был ей близок, в руке которого и была эта записка.

Мисс Кинг обиделась, что случай надобности, выслать деньги на проезд из Нью-Йорка мужчине, который пришел ее проведать.

Путеша эта была вербена в море. Случаи и другие случаи мисс Кинг получила фотографическую карточку-портрет старика-капитана. Исходя из этого, что будучи ограниченными многолетними семейством (10 детей), она, несмотря на свой 68-летний возраст, с радостью развелась со своей женой, вступить в брак и на крайнем востоке познакомиться с мисс Кинг, если только мисс Кинг примет ему достаточно денег за проезд.

Справочный листок. Бюллетень Киевской метеорологической обсерватории. с 25 августа 1913 года.

Температура воздуха в 9 ч. утра 17.0, в 12 ч. дня 17.0, в 3 ч. дня 17.0, в 6 ч. вечера 17.0. Ветер восточный, сила 1-2 балла. Облачность 100%. Видимость 10 км. Давление 755 мм. Влажность 75%.

Температура воды в 9 ч. утра 17.0, в 12 ч. дня 17.0, в 3 ч. дня 17.0, в 6 ч. вечера 17.0. Ветер восточный, сила 1-2 балла. Облачность 100%. Видимость 10 км. Давление 755 мм. Влажность 75%.

Температура почвы в 9 ч. утра 17.0, в 12 ч. дня 17.0, в 3 ч. дня 17.0, в 6 ч. вечера 17.0. Ветер восточный, сила 1-2 балла. Облачность 100%. Видимость 10 км. Давление 755 мм. Влажность 75%.

Температура воздуха в 9 ч. утра 17.0, в 12 ч. дня 17.0, в 3 ч. дня 17.0, в 6 ч. вечера 17.0. Ветер восточный, сила 1-2 балла. Облачность 100%. Видимость 10 км. Давление 755 мм. Влажность 75%.

Температура воды в 9 ч. утра 17.0, в 12 ч. дня 17.0, в 3 ч. дня 17.0, в 6 ч. вечера 17.0. Ветер восточный, сила 1-2 балла. Облачность 100%. Видимость 10 км. Давление 755 мм. Влажность 75%.

Температура почвы в 9 ч. утра 17.0, в 12 ч. дня 17.0, в 3 ч. дня 17.0, в 6 ч. вечера 17.0. Ветер восточный, сила 1-2 балла. Облачность 100%. Видимость 10 км. Давление 755 мм. Влажность 75%.

Пароходы Обществ:

«Общество Пароходства по Днѣпру и его притокамъ» и «2-е Пароходное Общество по Днѣпру и его притокамъ». Содержатъ пароходно-пасажирские рейсы по следующимъ линиямъ:

Отходъ

1) Киев-Екатеринославский ежедневно. Изъ Киева въ 8 ч. у. и 5 ч. в. Приходитъ въ Екатеринославъ: на второй день около 5 ч. вечера и на третий день около 8 ч. утра. Изъ Екатеринослава въ 8 ч. у. и 5 ч. в. Приходитъ въ Киевъ: на третий день около 7 ч. утра и около 1 ч. дня.

2) Киев-Римской ежедневно.

Изъ Киева . . . въ 2 часа дня. Изъ Рима . . . въ 10 часовъ вечера.

3) Киев-Гомельский.

Изъ Киева—ежедневно въ 2 ч. по полудни по воскресеньямъ, вторникамъ и четвергамъ въ 11 1/2 ч. утра. Изъ Гомеля—ежедневно въ 1 1/2 ч. по полудни и во вторникахъ, четвергамъ и суботамъ въ 8 ч. у.

4) Киев-Львовский.

Изъ Киева—ежедневно въ 11 1/2 ч. у. и въ 2 ч. по полудни. Изъ Львова—ежедневно въ 2 ч. дня и въ 7 1/2 ч. вечера.

5) Киев-Могилевский безъ пересадки въ Львовъ.

Изъ Киева—по понедельникамъ, средамъ и пятницамъ въ 11 1/2 часа утра. Изъ Львова въ Могилевъ пароходомъ отходитъ въ 2 1/2 ч. дня. Изъ Могилева—по воскресеньямъ, вторникамъ и четвергамъ въ 8 ч. утра. Изъ Львова—въ Киевъ пароходомъ отходитъ въ 2 ч. дня.

6) Киев-Пинский 1 разъ въ день.

Изъ Киева въ 9 1/2 ч. утра. Изъ Пинска въ 8 ч. утра.

7) Киев-Червоноармейский ежедневно.

Изъ Киева . . . въ 6 ч. в. Изъ Червоноармейска . . . въ 8 ч. у.

8) Киев-Черниговский ежедневно. 2 раза въ день.

Изъ Киева въ 12 1/2 ч. дня и 5 ч. в. Изъ Чернигова въ 2 ч. дня и 7 ч. в.

9) Могилев-Оршанский ежедневно.

Изъ Могилева въ 2 ч. дня и 7 ч. в. Изъ Орши въ 2 ч. дня и 7 ч. в.

10) Гомель-Вѣтховский ежедневно.

Изъ Гомеля въ 12 1/2 ч. дня и 5 ч. в. Изъ Вѣтхова въ 2 ч. дня и 7 ч. в.

Расписание движенія поездовъ

(с 18 апреля 1913 г. по 18 апреля 1914 года)

По Юго-Западнымъ жел. дорогамъ.

Киев. 1 и II кл. Одесса. 1 9.00. 2 9.35.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 9.20. 2 9.42.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 10.10. 2 7.20.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 7.50. 2 10.00.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 9.00. 2 9.30.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 11.30. 2 7.55.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 2.40. 2 6.00.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 9.30. 2 8.45.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 7.30. 2 10.48.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.10. 2 7.10.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.50. 2 6.20.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.25. 2 7.35.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.50. 2 6.49.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.20. 2 6.30.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 9.47. 2 7.00.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 10.50. 2 5.50.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.30. 2 5.00.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.00. 2 5.40.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.55. 2 1.30.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 14.05. 2 7.00.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 16.00. 2 4.20.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 17.25. 2 10.40.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 21.75. 2 9.40.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 11.15. 2 8.30.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 8.05. 2 11.10.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 21.30. 2 1.00.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.00. 2 5.40.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.55. 2 1.30.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 14.05. 2 7.00.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 16.00. 2 4.20.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 17.25. 2 10.40.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 21.75. 2 9.40.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 11.15. 2 8.30.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 8.05. 2 11.10.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 21.30. 2 1.00.

Киев. 1, II и III кл. Сарни. 1 12.00. 2 5.40.

ОБЪЯВЛЕНИЯ.

Студ. упр. репетир. учени. младш. клас. Гараховская, 16, кв. 7. №1-3P7885

Студ. оп. реп. даетъ уроки испр. мал. спец. лат. и мат. Турген. 65, кв. 9. Отъ 11 до 1 ч. №3-3 P7892

Студ. опыт. реп. съ многолѣт. практ., исп. ур. Бульварно-Кудрявск. 8, кв. 14. №4-P7791

Ст. К. М. (прав.) исп. ур. спец. русск. лат. Жилинская, 94-3. В. С. А. №3-4P7887

Студ.-Фил. 4 кл. (прав.) сп. рус. лат. мат. исп. ур. им. солид. лич. реком. Бул.-Кудр. 35, кв. 11. №5-P7031

Оч. нужд. студ. (прав.) убѣдит. прос. ур. энерг. доброс. спец. лат. русск. реп. и гот. уч. млад. клас. Жилинская, 94, кв. 3. Миртову. №3-3 P7886

Вольнослушатель К. К. И. (медаль), люб. свое дѣло, исп. ур. Жилинская, 5, кв. 4. №2-3 P8030

Опыт. уч.-ца готов. и репет. по всемъ предм., нов. яз. и муз. Столыпина, №47, кв. 8. №3-3

Ищу уроковъ спец. мат. рус. Обр. писемъ Михайловск. пер. 21, кв. 76, студ. А. Я. №2-2P7978

Быстро гот. за 6-4 кл. гимназ. (муж. и жен.), в-прод., чл. чл. Успѣхъ обеспеч. Софиска, 12, ст. уз. пар.х.в.3,отъ 1-4 ч. №2-3 P8067

Ученицъ ст. разр. уч. пач. прик. на пол. пач. латер. 12, кв. 10. Е. Бекъ. №2-10 2288

При-ученицъ (4-5) на пол. бан. ур. нм. и прат. яз. (фр., нѣм., англ.) и пер. клас. муз. Тшат. убож. Панс. сущ. 14 л., рек. родит. и гимн. Г-жа К. П. Нироговская, 12, кв. 13. №10-10 P7323

Начальница учеб. зап. предм. въ своей семье семейств. комфорта. пансионъ 2 улич. хор. ух. по жел. репет. языки муз. Пушкинская, 3, кв. 10. №2-3 P8068

Барышня ок. гимн. успешно гот., репет. любитъ дѣт. млад. кл. Рейтерская, 33, кв. 7. №4-5 P7804

Нужна бон. нѣм. интел. съ пнт. Линки Банков. 5, кв. 18. №1-3 P8090

Итъма и французенна им. право препода. лат. ки въ ср. уч. зав. д. ур. на курскъ язы-ковъ. Л. О. Громовской дому. №2-3 P7996

Акушерка Н. В. ВАСИЛЕВСКАЯ переѣхала на Б. Подвальную, 14, кв. 53, во дворъ на право, 3-й эт. (лифт). №41-100P5582

Ур. муз. Александр. 8, уз. отъ 3-5. №2-3P7989

Танцы преп. С. Шмалеръ. Биб. бульв. 5. Плата ур. Сроку обуч. сам. корот. №1-100P7778

Обучение—на сам. распростр. пшп. маш. по мет. вѣстн. палль. Переписка благ. пот. пшп. и знае со вѣстн. пшп. маш. пот. набл. механика. Курск. 3 р. Лич. нужд. въ переписи. и зап. прот. остав. адресъ для безплатн. реком. Прод. прок. и починка пшп. маш. Пров. рязан. 15, тел. 3987, конг. Петрова. №9-100P1935

Перемѣнилъ-бы мѣсто управлѣющаго домоу; 10 лѣтъ службы, рекомендац. и залогъ. Почтамтъ, до вѣстрѣ. А. Н. Егорову. *3-6 P7883

Молодой человекъ, 17 лѣтъ, 2-хъ клас. учил., исп. казакъ-либо занятъ въ конторѣ, за небольшое вознагражд. Писемъ: Шулява, Боржавский пер. 21Б, кв. Грушецаго.

Въ имѣніе ишу мѣста опытно-наго клучника, мажандера и по молочному хозяйству или въ городъ, по торговлѣ, или какому-либо другому подходящему занят., могу прислать за болѣе, и т. д., свидѣтельства имѣю. Г. Кіевъ, Лаваторная ул., 21, кв. 8, Бурикова, для Б.-Р. Г. №3-3

Инт. чел. лѣт. 30 болѣе. любитъ лошадей и лог. спор. инт. соотв. занят. при лучш. конномъ. Могу дать соа. реком. Обр. писемъ. В. Владимиръ, 27, кв. 3, для Е. К. пач. 2-3 P8061

Десятилетъ по стронт. дѣлу, жел. упр. пую кварт. усов. Б. Подвал. 11, кв. 7. №2-2P7898

Садовникъ исп. мѣс., зап. вѣс. отр. сад., 120 лѣт. прак. им. свид., хол. Жилинская, 126, квар. 5. И. Ш. №2-2 P8049

Портниха ищетъ поделной работы, шитье по журналу. Столыпина ул. №53, квар. 6. P8086

Одн. прислужокъ исп. мѣста. Спр.: В. Вадимирская, №7, кв. 2. 4-4 P7451

Прачка кв. 3, работ. Кузнецкая, 92, кв. 3, Сирковой. P8092

Ищу мѣс. въ рус. семью за горничную. Бремат., №50, кв. 17. P8084

Ишу мѣс. дворника, швейцара, лич. рек. за л., грамот. Александровск., 7, стр. дв. №2-2 P7838

Хозяйки ишу мѣс. въ отъѣздъ въ имѣн. Брематичк. пер. 8Б, спр. въ молочн. №2-2 P8061

Требуется кухарка опытная съ хорош. аттест. и сторожъ. Степановская ул., №7, училище. №2-2P7971

Кухарка опытная исп. мѣста съ мальчик. 4 г., им. лич. реком. Фунду-левская, 16, кв. 21. №1-2 P8039

Прод. угл. усад. Тверская, Предславин-ская, №6/36. При домо садъ. псрп1-10P8019

Кварт. 4 комн., вѣс. удоб., алев. Спр. ос. двор. Рейтерская, 8. спрп1-3P8038

2-мъ курсъ. (созид.) предм. совм. комм., полн. паче. Лаваторская, 12, кв. 10. №9-10 2278

Пріемъ на сохраненіе

Собств. сухіе склады. Перевозка и отправка. Киевское Коммерческо-Агентство. Библ. Бульваръ, №54 (уголъ Коммерч. пер.) телеф. 15-51. 97-100 P4234

Лоскутовъ. Упаковщикъ мебели и пр. Несторовская, №56. 75-100 2139

Упаковщики и перевозчики мебели и проч. дешевое другикъ. За цѣлостъ вещей ручаемся, имѣемъ много благодар. отъ гг. заказч. за спец. лат. Все работы подл. личн. на-Д. Судановъ и Шеляпа. Б. Подвальная, №19. №35-100P8663

Купимъ домъ въ центрѣ города съ дополн. въ банкъ до 30 тысячъ. Безъ посред. Предложения и описъ писемъ. Баравчевская, 6, Гребенко. №5-5 P7708

Прод. Волыск. усадьба 4 1/2 д., кипр. домъ, по-стройка, вода, садъ. Подр. до 27 авг. гост. Эрмитажъ 24, отъ 5-6 час. 3-3P8013

Оч. выгодно прод. барск. доход. особнякъ, или мѣняется на небольш. хутор., дачу, землю въ Крыму. Лукьян., Отрадная, 18. №10-10 2251

Прод. за 8 тыс. уч. земли на Лукьяновск. Свитославскій проездъ №6. Назнач. 3 т. р. №10-10 P7321

507 кв. саж., 2 дома, вѣс. удоб., садъ, фронтъ свобод., мож. разд. на 3 усад. Лукьян., Богоутовск., №3/14. 2255-10 2267

Красавецъ Лаврактъ прод. Александров-ская, 37, кв. 1. №2-2 2292

Бельгийскій жеребецъ чист. съ аттест., премирован. на Моск. поск. выставкѣ, 6 лѣтъ, 5 верстк., гнѣдой, ПРОДАЕТСЯ въ имѣн. Спр.: Мало-Подвальная, 4, кв. 6. *7-10 2280

Мебель и вѣс. чуд. обстанов. квар. ком. деш. продается. Бол. Вадимирская, №90, кв. 1. *4-10 P7820

Продается столовая мебель: 1 бура, будетъ произведена аукціонная продажа стараго имущества, заключающагося въ домѣ желѣза, мѣди, цинка, дерева, ретортъ, суконной, холщевой, бумажной и пр. *3-3P7563

Рояли и пианино С. Ивановичъ. Б.-Влад. 43 (у Зол. вор.), новые и подерж. разн. фабр., прокатъ, продажа, починка, настройка. №2-10 P8048

6 т. даю здѣсь изъ 10% Столыпина 74, кв. 27. №2-2 2293

Магазины 45 квартир. 3, 4 и 5 ком. совѣстн. удоб., водопров. отопленіе, лифтъ. Львовская, №55. №13-20P7078

Въ нашемъ магазинѣ, а также вновь отдѣланныхъ квартиръ изъ 3 и 5 комнатъ. Александровская, 69. пач.2-3P8070

Квартира 9 ком., 2-й этажъ (захо 17 ар.х10 ар.). Профизная, 22. №9-15P7604

Комната большаго крас. меблир. съ электр. отд. Тамъ же другая маленькая. Столыпина, 45, кв. 24. №2-2P7897

Отд. пу-цѣ. Можно полный пансионъ. Вид. 4-6 ч. Никольско-Ботанич. 10, кв. 3. №1-2 P8087